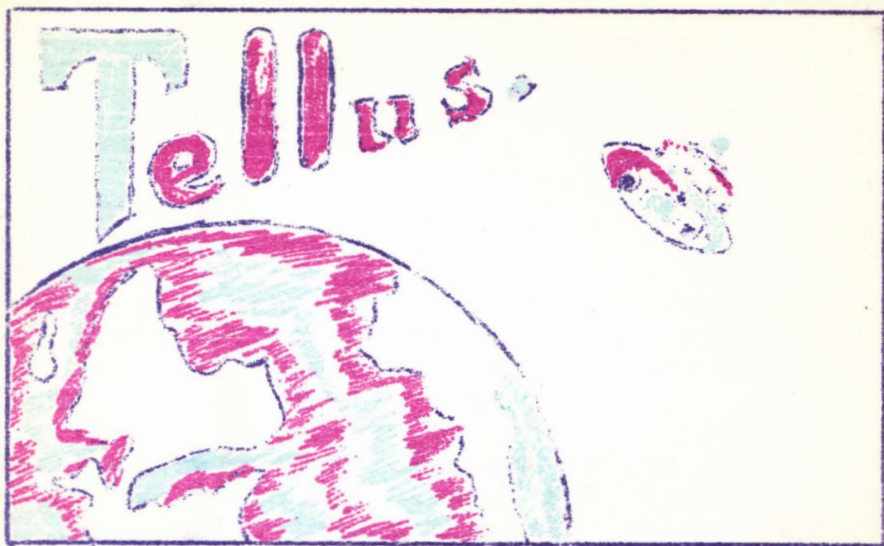




M I S



O K T



1 9 6 2



I N N E H Å L L

— — — — —

RYMDENS GYLLNE ELDFUGOR

BIOLOGISK LÄKEKONST

PLANETEN V E N U S

NY U F O - LITTERATUR

EN HÄNDELSE PÅ MÅNEN

Vår drabant Månen saknar organiskt liv och det händer ingenting där. Den är ett förstenat klot med lika förstenad yta.

Det är alltså felaktigt att kalla de mörka fläckerna på Månen för hav, säger vetenskapen. Vad fläckerna består av har man lyckats avgöra genom ljusmätningar. Reflektionsgraden är endast 7 % vilket är ungefär detsamma som för vulkaniska bergarter t. ex. lava och obsidian. Man antar att månhaven inte är annat än stelade lavamassor.

När det gäller Månen beror observationsresultatet mindre på kikarens förstöringsgrad, i stället krävs tålamod och åter tålamod. Mer än 500 ggr. förstöring löner sig inte att använda eftersom bilden då blir suddig.

Detaljerna på Månens yta kan endast studeras med hjälp av skuggorna, som hela tiden rör sig. De förkortas och förlängs vilket ofta gör dem mycket svåra att tyda. Månstudiet är en svår-lärd form av bedömning.

Alla ni som är intresserade av och önskar skaffa sig kännedom om Månen, skaffa er en Månkarta nu, ty efterfrågan blir säkerligen stor när den första Månraketen startar.

Den fullständiga Månkartan härstammar från år 1874 och blev resultatet av 40 års idogt arbete. Dess upphovsman hette Lullius Schmidt. Han fick inte ro med arbetet på denna karta förrän Greklands gamla gudar förbarmade sig över honom i hans nöd och intalade de vise i Aten, att skaffa ett nytt stort teleskop. Därefter kunde man finna Schmidt vid foten av Akropolis där han utarbetade sin Månkarta med 3 meters diameter. Kartan omfattar över 40.000 detaljer. Det var Schmidt som upptäckte att kratern "Linne" var försvunnen. Kratern var vid den tiden ett välkänd märke i Mare Serenitatis. Den kunde liknas vid nuvarande kratern "Copernikus".

Alla dåvarande kikare riktades då mot Månens "Mare Serenitatis", och Schmidts påstående om

den försvunna "Linnekratern" kunde bekräftas. I stället syntes en vit fläck på dess plats. Vad som hände med kratern veta vi ännu i dag ingenting om. Kanske vår Måne inte är så stel som vi tro. Detta kommer den förste Månraketpiloten att pr radio meddela oss när han landat lyckligt på Månen...

- - - - -

RYMDENS GYLLENE ELDFUGOR

- - - - -

Forts. Han försökte taga fotografier av objekten med sin 35 mm. kamera och dessa håller nu på att analyseras. Hittills har inget offentligt tillkännagivande gjorts i saken.

Senere tillkännagav överste Glenn vid en presskonferens, att han vid en tidigare sammanfattning av sina upplevelser, hade beskrivit de gyllene eldfflugorna varvid en psykiatriker hade frågat honom: "Vad sade de, John?"

Kanske var den frågan berättigad. UFO - entusiaster, som tror att tefatsmän kontaktat människor på Jorden, påpekar triumferande att G. Adamski, vår tids mest kände kontaktman, har beskrivit ett identiskt liknande fenomen. I sin andra bok "Ombord på rymdskepp", publicerad första gången 1955, beskriver Adamski vad han påstår vara sina färder i yttre rymden i väldiga rymdskepp, berättar han på s. 59.

(Firkon, en rymdman) gör tecken till mig att komma fram till en av ventilerna. Har du lust att se hur rymden i verkligheten ser ut?"

När jag ser ut genom ventilen glömmar jag besvikelsen nyss. Det förvånar mig att rymden är totalt mörk, men mörkret är fyllt av liv. Milljarder och åter miljarder eldfflugor flämtar överallt och rör sig i alla riktningar. De glimmar i alla färger --- alltsemmens är ett storslaget himmelskt skådespel, som nästan gränsar till det sublimes. "Det finns inte någon avvikelse mellan Adamskis och Glenns utsago.

Eftersom Adamskis eldflugor rör sig i alla riktningar, befann sig hans skepp i djupa rymden. Om gravitationskräfterna under sådana förhållanden voro förnuftigt balanserade, skulle förnimmande objekt antagligen kunna röra sig i olika riktningar. Detta skulle emellertid inte vara fallet med Glenns "flugor." Om de voro av fysisk materie, vilket är det mest troliga, skulle de nödgas cirkla i en bana runt Jorden liksom Glenn och med samma hastighet, i annat fall skulle de falla mot Jordens yta.

Att alla eldflugorna förflyttade sig i samma riktning är ett annat mysterium, emedan Jorden kan kringcirklas i godtycklig riktning. De som cirklade i motsatta riktningen borde hålla en fart på 55.000 km/t. relativt rymdkapseln. Det är tvivelaktigt om Glenn skulle kunna se så små objekt med denna enorma hastighet. Även om han kunde detta så skulle han uppfatta dem som plötsligt uppflemmande strimmor.

Överste Glenn löste under sin rymdflygning många problem, men frågan är om han inte återkom med ännu flere olösta gåtor..

Ur FATE MAGAZINE, U S A..

(OMBORD PÅ RYMDSKEPP, svenska upplagan
PARTHENON, HÄLSINGBORG 1958).

MALMÖ INTERPLANETARISKA SÄLLSKAP

har nu skaffat ett postfack, varvid all post till sällskapet, insändare till TELLUS och övriga önskemål kan gå under den nya adressen:

M I S

FAK 2012

MALMÖ 2.

B I O L O G I S K L Ä K E K O N S T

Av Dr. L. - E. Essén

Forts. Här kommer vi in på någonting mycket märkligt och det är de biologiska lagarna. Det är lagar som är helt annorlunda än de som gäller för mekaniska och statiska fenomen. Att dessa forskningar inte alls har uppmärksammats eller över huvud taget velat diskuteras, det är inte under än att man över huvud taget INTE vill diskutera om man får en människa bra genom att EJ använda traditionella metoder.

Igår hade jag hand om en stackars människa som hade leget med fruktansvärda plågor i 14 dagar på ett av våra sjukhus och inte en gång fått någon lindring av de allra starkaste morfinpreparaten. Den människan kom alldeles djupt olycklig till mig på söndagen, och jag gav henne en injektion, en lösning utav Nicotiana Cabatum i en styrka som motsvarar 10-de decimalpotensen. Jag är inte homeopat, det vill jag bestämt föreskicka, Efter den injektionen så var den patienten smärtfri i fem timmar, vilket inte hade hänt under hela hennes sista sjukdomstid, trots att hon fått regelbundna morfininjektioner.

Vad skulle man nu säga om detta? Naturligtvis rena inbillningen och fantasier. Då sa jag till henne: "Om ni nu går till en annan doktor och visar fram denne ampull, så säger han till er, att resultatet av detta, att ni blev smärtfri i fem timmar efter den injektionen, är rena inbillningen." Men tror ni verkligen att jag skulle kunna suggerera er till att bli-ve fri från smärta? Det finns ingen möjlighet för dom har varit olidliga och ingenting har hjälpt. Allra minst skulle doktorn kunna få mig att tro att jag inte skulle känna smärtan.

Tyvärr tillåter inte tiden jag här har till förfogande, att redogöra för indikationerna, för valet utav medlet. Medlet valdes

med en speciell hänsyn till hennes speciella smärttillstånd och likaså styrkan på läkemedlet. Jag vill bara med detta ha sagt, att om man väljer ett läkemedel biologiskt, utifrån de biologiska lagarna, som är helt annorlunda än de mekaniska, statiska och fysiska lagarna, så kan man nå effekter som för det vanliga slentrianmässiga tänkandet ter sig såsom icke fattbara eller utanför det möjliga och troliga.

Vi har här två världar, två uppfattningar som bryter sig mot varandra. Å ena sidan har vi det atomistiska tänkandet, eller vi kan också säga det molekyllarkemiska tänkandet, molekyllarkemin, och då säger någon här: "Ja, men snälla doktorn, ni vill väl inte påstå att inte detta är riktigt, denna atomism och molekyllarkemi och denna moderna kemi?" "Ni är väl inte så tokig så att ni inte påstår att det är fullkomligt exakt vetenskap?" Då vill jag säga det, att naturligtvis är det riktigt. Det är ju tack vare dessa, som vi över huvud taget kan bygga en teknisk värld omkring oss. Det är ju förutsättningen för detta, att vi kan göra det, därigenom att denna i verkligheten gäller för en viss del utav världen, så har vi möjlighet att bygga motsvarande värld. Men det finns andra lagar och detta är inte biologiska lagar. För vilken del av världen gäller dessa lagar? Jo, de gäller för den icke biologiska världen. De gäller för hela den del av världens tillvaro, där livet redan har flytt, det som är dött.

Skulle vi vilja åskådliggöra det med en annan bild, så kan vi göra det på följande sätt: om vi tecknar en schematisk bild av en växt, vi så skulle vi kunna säga det, att detta tänkande, som vi här enge som atomism och molekyllarkemi, det gäller bara för en viss del utav verkligheten. Skulle vi projicera den delen utav verkligheten på en växt, så skulle vi kunna säga, att de lagarna gällde för växtens rotsystem. Rotsystemet är ju den del av växten som tenderar att mista sitt liv, att förvedas, att dö bort.

Nu halter ju denna bild något, därför att i

rotsystemet finns ju en ganska betydande del utav liv och även det livet som finns kvar i rotsystemet, undandraget sig till en viss del den rent atomistiska eller molekylarkemiska analysen..

Forts. i näste nr.

Nedanstående artikel är ett kapitel ur boken "Venus Speaks," och har av en vetenskapsman från Venus, förmedlats genom ett brittiskt medium. Då den mediumistiska metoden att förmedla budskap från utomsinnliga världar och existensplan är mycket omdiskuterad och kan ge upphov till allvarliga feltolkningar, så överlämnar vi åt läsarna att själva bedöma värdet av denna artikel..

Red.

PLANETEN V E N U S

VENUS är kärlekens, skönhetens och harmoniens planet. Den fullkomliga planeten. För många år sedan levde vi på er planet som INCA-civilisationen, vilken nu ligger i ruiner i Sydamerika och om ni idag gjorde ett besök bland dessa ruiner uppe i bergen, så skulle ni få se ett tempel i vit marmor, fortfarande i sin fullkomlighet, som skulle hålla er trollebunden. Ett knivblod skulle inte kunna stickas in mellan dessa marmorblock, så perfekt äro de inpassade i sine lägen.

Våra vetenskapsmän nådde en underbar kunskap från höga varelser i andevärlden för konstruktionen av dessa byggnader och tempel. Så även för den stora musiken och konsten och för tillverkningen av rymdskepp. Alla barn från 9 års ålder fingo lära sig att flyga i små späningskepp.

En dag kom det främlingar till Inca-indianernas land och såg de fantastiska byggnaderna. För dem var dessa rena sagan och framstod som underverk i deras ögon. Tempel, vars krön och

tinnar voro klädda med rent guld. Vi värderade inte guld som pengar utan efter konstnärligt utförande. Dessa främlingar var till en början rädda att vi skulle anfälla och döda dem, men vi var en vänlig ras som välkomnade främlingar och vi hade ingen armé. De gingo slutligen åstad med penningbegäret i sina sinnen och omtalade för andra folk vad de sett. Vi hade blivit varnade av andevärlden för en invasion och hade lärt oss från dem att vi inte fick döda. Vi insåg det hopplösa i att hindra dem från att plundra och stjäla, så vi samlade ihop våra vetenskapsmän, arkitekter, ritningar över byggnader och rymdskepp samt prästerna i de ockulta templen. De som lämnades kvar fick instruktioner att på inga villkor ingå blandäktenskap och om de tvingades till dylik handling, borde de hellre ta sitt liv än att förstöra sitt blod. Vi lämnade Jorden i åtskilliga rymdskepp och medförde vad som behövdes på resan.

Vi landade på Månen men fann den opåvisande och ställde kurs på Planeten VENUS. Våra astronomer hade alltid observerat ett dimbälte kring denna planet och antog att det fanns liv där. Då vi landade fann vi ett slags djurliv bestående av insekter men inga mänskliga varelser. Där planerade vi och byggde upp en ny Inca-stad med den Store Arkitektens hjälp. Vi gick ännu längre och byggde våra väldiga rymdskepp.

Venus myllrar av liv och vegetationen är imponerande. Edra vetenskapsmän har också observerat ett dimbälte kring vår planet. Detta består av täta molnformationer orsakade av det tropiska klimatet med sina väldiga skyfall. Det fungerar likt ett drivhus som hela tiden kondenserar ånga. Detta tillsammans med vår gigantiska växtvärld, som avgiver mera koldioxid än er, bildar grunden till dessa väldiga molnformationer. Vi har mycket mera solvärme än ni och detta bidrar till ångbildningen. Här finns berg som är högre än Jordens Mont Everest, så om edra vetenskapsmän tänker landa på vår planet måste de se upp för dem. Det skulle inte vara

möjligt för er att stanna en längre tid på vår planet eftersom koldioxiden skulle skada er. Det skulle vara nödvändigt att era kroppsceller underginge en förändring, vilken skulle komma till stånd om ni levde på vegetabilisk kost. Ni kommer så småningom dithän.

Vi är i genomsnitt 165 cm. långa, våra kroppar äro lättare än era och vi är fullständiga vegetarianer, som i huvudsak lever på fruktsafter. Vårt hår är av en underbar solspunnen färg och vår hudfärg av annan baskafenhetsfärg än er. Rösten är mjuk och musikalisk och vi fullkomligt förtrogna med telepati på mental nivå och står i ständig förbindelse med andevärlden.

Vår planet har inte samma färg som Jorden. atmosfären är i stort sett densamma men innehåller mindre väte. Väderleksförhållandena är av ungefär samma slag.

Mycket av det vi hade på Atlantis och under Inca-kulturen, har överförts till Venus, men har här drivits till högre fulländning. Det finns liv på de flesta av planeterna. En del är efter i utvecklingen och andra före, men vi är den mest avancerade rasen. Edra vetenskapsmän använder sig av substanser ur Jorden såsom kol och olja, medan vi utnyttjar den energi som finns runt om oss. Ni använder de mekaniska källorna för värme och energi medan vi använder Solenergin.

På vår planet finns det stora städer med jättelika reflekterande speglar som återkastar solens energi till lagringstankar för att sedan användas i våra fabriker och hem. De avgivna sedan i en slags radiering och det skulle vara allt för tekniskt och komplicerat att få er att fatta processen. Ni vet själv att då ni fokuserar solstrålarna i en punkt, så kan ni bränna igenom olika saker. Vi utnyttjar de krafter som omger alla planeterna. Emedan solen drager så stöter den också ifrån och vi har funnit den exakta balansen mellan dessa förlopp.

Genom denna metod kan vi flyga våra rymdskepp. De måste dock byggas av en speciell metal eftersom olika substanser har olika frekvens. Alla föremål i Solsystemet avger vibrationer som kan mätas med instrument. Järnets vibration är snabb därför känns det kallt att vidröra. Det är en kall metall. Träet vibrerar långsammare och känns därför varmare. Edra pendlar och slagrutor är ett medel att uppfånga vibrationer med. Ju kortare tid det tar för era vetenskapsmän att exploatera universums krafter, desto snabbare kommer de att göra framsteg. De kan sedan använda sig av saker som är fria och därför inte så kostbara.

Det finns ingen rök som väller ut över våra städer. De är klara, rena och ljusa. Våra byggnader behöver inga skorstenar som jag förmodar att ni kallar dylika lustiga saker. Dessa mystifierade oss ända tills vi sände en av våra, som vi lämnade kvar på Jorden, för att undersöka var till skorstenarna användes. Vi kan inte förstå varför ni använder kolfysor till värme.

Alla byggnader på Venus är av annan beskaffenhet. Våra fönster är mera horisontalt placerade samt skjutbara. Solstrålarna reflekteras in i våningarna och delger oss sin värme. Era fönster utestänger solstrålarna, som ger liv och värme åt alla. En del av våra hus är gjorda av glas av särskild blendning och färgnyanser är inlagda som förstärkning av gaset. Några hus är uppförda i koppar. Trä kan ej användas då de skulle ruttna mycket för snabbt i den fuktiga atmosfären.

Våra fabriker sammansätter vår föda av vegetabilierna vete, majs, korn och solrosfrö. Våra kläder tillverkas av en silkesliknande substans och är tätt åtsittande. Då inga djur får dödas, gör vi skorna av ett barkämne från träden. En del av sulorna göres av kork och andra av en fiber som liknar er bomullsplanta. Dessa fibrer vävas ihop till sulor. Våra skor behöva inte vara så slitstarke som era, då våra gator och vägar har en beläggning som närmast liknar ert

skumgummi.

Otaliga andra saker kunde berättas för er, men det går ej att förklara dem på ett fullkomligt sätt. Jag vill bara nämna några väsentligheter i planetens styrelsesätt. Vi döljer ingenting för våra folk. Alla vet att vi har sökt kontakt med er planet och många andra som t. ex. Saturnus. De har fått taga del av reela rapporter och ingenting är hemligstämplat. Allting avslöjas därför att vi samarbetar för det gemensamma goda. Inga pengar finns då vi byter allt och folket arbetar för att framställa de saker som behövs. Behöver vi kläder byter vi ut någonting.

Denna metod ger tillfredsställelse och frihet från ägandebegär. Endast på er planet användes pengar som utbyte mot varor och detta system skapar begär. Pengar behövs inte, vad ni behöver är mat och kläder. Vi har stora förråd av mat och kläder och ingen behöver sakna något. Alla läroanstalter är fria och ingen kan nekas inträde av penningbrist då sådana ej existerar. På er Jord kan ej omedelade komma vidare i sin utveckling. Det finns dock många som frivilligt hjälper organisationer utan egen vinning. Detta system borde användas i alla livets instanser. Många dogmatiska föreställningar måste brytas ned innan människan kan göra framsteg. Så länge som dessa föreställningar existerar, står utvecklingen stille. Människan måste lära livets rätta väg och göra en ny start.

Vi är intresserade av er T V och ert trådlösa system och har företagit ingående studier av dessa. De är helt olika våra kommunikeringssystem. Vi har många saker att lära av er, men ni har ännu flera att lära av oss. Skillnaden mellan er planet och vår är den att vi använder universums krafter medan ni kör med mekaniska medel såsom jetplan mm.

Vi har tagit en radioapparat från er Jord till vår planet för att studera dess strukturer, och vi har planer på att bygga en sändare

för att nå kontakt med Jorden. Vi använder era tekniska böcker för att kunna förstå hur era våglängder arbetar. Efter hand kommer vi att lära oss systemet och då kommer vi pr radio till er. Vi har ännu inte hunnit så långt då vi ej förstå relationen mellan rör och kondensator i transmitteringsprocessen, men det ösktat experimenterar våra vetenskapsmän vidare med den. Vi förstå vågorna med eterstrålning men inte er trådlösa metod att uppfånga dem. Inom radieringen studerar vi många saker.

Vi närmade oss två varelser på er planet, en man och en kvinna och frågade dem om de ville följa med oss till Venus. De samtyckte och vi förde dem med tillbaka i vårt rymdskepp. De är inhysta i en specialbyggnad, vilket möjliggör för dem att andas den syreblandning som de är vana vid. De kan inte vistas ute någon längre tid i vår atmosfär så arrangemanget är av rent skydd för deras liv. De står under ständig observation av läkare och en vetenskapsman. Det kanske blir möjligt att klimatisera dem efter nya metoder. En ny kost och injektioner i blodet möjliggör för dem att leva här en längre tid. Skulle lungor eller blodtryck visa tecken på kollaps, kommer de att ofördröjligen återföras till Jorden. Deras papper är orörda och de har inte mist sitt medborgarskap. De kommer troligen tillbaka med en anseelig mängd kunskaper som är nödvändiga för er

De håller på att lära sig många vetenskapliga saker och äver vårt språk, som är ganska likt det gamla inca-språket. Det är ett språk som består av symboler. För närvarande är ert folk mycket pessimistiska och skulle inte tro det, så det skulle vara dumt av dem att börja poängta om att de hade kommit tillbaka från Venus. Folk skulle tro att de var dårar och lögnare. Det bästa för dem är att hålla sig tysta tills den lämpliga tiden är inne. Vi har landat på er jord i otillgängliga trakter tid efter annan. Vi har landsatt en eller två av våra varelser med instruktioner att inte skrämna er.....

UFO-litteraturens Förste Handbok:

" PLANETMÄNNISKOR PÅ VÅR JORD".

Hur läsaren än må ställa sig kommer Ventlaförlagets nya standardverk att göra ett starkt intryck på grund av sin rikedom på fakta och källmaterial i ord och bild.

UFO-litteraturen har genom denna utgåva fått sin FÖRSTA HANDBOK. Den utkom strax före årsskiftet 61-62. Följande artikel innehåller en översikt av denna bok med dess 224 text- och bildsidor. Inte mindre än 353 foton på 48 helsidor äro här sammanfattade som en uppslagsbok. Hur värdefull den förut utkomne litteraturen än är, så föreligga här i behändig form som uppslagsverk en dokumenterad händelseföljd från första början av UFO- iakttagelser.

Genom att nämne 9 amerikanska och ryska lärde, som redan idag vid sidan om flera andra tro på himlakropparnas beboelighet och med hänvisning till den snart 14-åriga statliga och privata forskningen av UFO-fenomenen, införas läsaren genast i den omfattande universella problematik det här rör sig om. Vidare talas om 15 viktiga kontaktpersoner från USA, Europa och Afrika.

Det historiska förloppet av hela problemet med de första och sedan tilltagande UFO-iakttagelserna och kontakter därmed, skildra avsnitten: "UFO under de sista 14 åren," "Iakttagelser efter 1947," "6 verklighetsberättelser om uppseendeväckande UFO- iakttagelser," "Fatima", "Luftfenomenen över tyskland och Europa", (med geografiska hänvisningar till Tysklandskartan i kongressbok 1960). Vidare fam. VEITs UFO-iakttagelser. Den Tyska och Europeiska UFO-forskningens utveckling".

Vidare finns en lista på kontaktpersoner forskare och utgivare. Den nämner sammanlagt 39 personer som kontaktmän. Författaren vänder sig med hjälp av det rika materialet mot ohållbara förklaringshypoteser av de hittills skådade luftfenomenen (över 100.000).

Utdrag ur G. Adamskis senaste föredrag
hållet i San Fransisko den 8 ept. 1961.

"Rymdmänniskor äro människor som du och jag. På min Jordenrunt resa har jag talat med alla statschefer eller deras närmaste rådgivare. Detta har varit mycket viktigt, ty i alla fall av fara, måste människorna göras uppmärksamma."

"Skulle ni skjuta på de obekanta flygande objektet", frågade jag och en soldat svarade:
"Ja, vi måste försvara vårt folk."

"Världsrymdbröderna kommer sedan 1947 till Jorden och har hittills inte skadat någon. Vad som i dag händer i världen är inte för några få, det är för alla. Rymdmänniskorna vill väcka tre miljarder jord-människor.

Aven i Rom har jag hållit ett föredrag. 90 kardinaler voro närvarande. Efteråt kommo alla och tackade mig. Vore inte rymdbröderna med oss funnes vi inte idag. Sex gånger har rymdvänerna förhindrat ett krigsutbrott. För att upprätthålla vårt statsskick, börja vi krig och döda för att leva. Är det ett kristet liv? Man predikar överallt, det är dock bara tomt prat utan handling. Jorden är den enda planet som inte anslutit sig till de andra planeterna. För att en gång lära oss att bygga rymdskepp, måste vi ännu lära mycket.

I Nya Zeeland hjälpte regeringen mig och jag hade åhörarskaror på 3 a'5 tusen personer. Det finns heller ingen regering på Jorden som ej har haft besök av någon rymdman. Rymdmänniskorna arbetar även i regeringarna.

Mitt tal i England åhördes av nio miljoner människor via BBC. Jag har talat i sex timmar för företräderna inom FN om flygande tefat.

Jag hade en överläggning med drottning Juliana av Holland. Min audiens var utsatt till 45 minuter. Jag lämnade slottet två timmar senare. Till idag har drottningen inte bekantgjort något därom och inte heller jag. Det visades dock en film och den visas nu i skolorna.

Alla regeringar veta vad som är att se på

himlen. Dag och natt arbetas det på laboratorierne för att snart ha ett rymdskepp färdigt.

Det finns rymdbröder, som man vet redan samarbetar med våra vetenskapsmän. Proffesor Oberth blev tillfrågad om detta och han sade: "Ja, det är så". Här i USA måste en man förneka sanningen för att inte mista sin plats...

- - - - -

INTERMEZZO VID FLYGPLATS

- - - - -

En amerikansk veteranpilot, Waldo J. Harris från Salt Lake City, Utah, hade ett märkligt möte med ett mystiskt föremål vid middagstiden Måndagen den 2 Okt. 61. Medan han förberrede starten för en flygtur från Utah Central Airport, fick han och sju andra personer syn på et okänt objekt.

Först tänkte jag att det var ett annat flygplan, som kom in från fältets södra sida," sade Harris, "men då jag kom upp i luften, blev jag mycket förvånad över att objektet ännu låg kvar på samma plats där jag först upptäckte det. Då kastade jag om kursen och flög bort mot något som jag tyckte liknade en skiva. Den stod svävande i luften med en gungande rörelse på en höjd av c:a 3.500 meter."

Piloten telegraferade tillbaka till Utan Central Airport och rapporterade att han sett någonting som liknade ett flygande tefat. Han skulle försöka att komma närmare detta för att studera detsamma.

Mr. Harris meddelade att han beräknade avståndet till objektet till ungefär åtta km. Han flög mot föremålet och hade c:a fem km. kvar då detta plötsligt rusade uppåt och samtidigt förflyttade sig söderut. Observationen gav vid handen att skivan hade en diam. på 15 meter och var över mitten ungefär 1,5 m.

Harris sade vidare, att det fanns inga öppningar, ej heller någon kondensslinga eller avgasrök. Jag blev vid observationen övertygad om att det var under kontroll av

intelligenta varelser. Piloten följde föremålet då det började sin flygning och fick tillfälle att åter iakttaga detsamma då det blev svävande nästan rakt över Utah Lake Omni Station.

Efter att ha stått däröver en stund, steg det rakt upp och satte kurs västerut med en fruktansvärd acceleration och försvann helt är sikte inom loppet av ett par sekunder. Sju vittnen iakttog objektet från marken. Bland dem befann sig Mr och Mrs Jay Galbraith, flygplatsens radiotelegrafister. De sju vittnena såg skiven i 15 minuter.

Ett av vittnena, Mr Virgil Redmond omtalade följande: "Vad det än var så tycktes det gunga då det stod stilla söder om flygfältet. De gånger det vände, liknade det en Zepelinare."

U S Weather Bureau rapporterade att inga väderleksbalonger var i luften vid den aktuella tidpunkten. Vindstyrkan var 3 s/m....

The Salt Lake tribune, 3/10-61.

Översatt från

"Australian Flying Saucer Review."

BUENOS AIRES, Reuter:

En offentlig argentinsk T V-station tillkännagav i samråd med flygvapnet, att en kvinnlig farmare sett ett Fl. Tefat alldeles vid husknuten. Hon fick föras till sjukhus för chockbehandling. T V-rapporten delgev ej kvinnans namn, men sade att hon var från södra provinsen av La Pampa.

Hon påstod sig ha sett två underliga män invid det okända föremålet. Männen liknade robotar.

Experterna har undersökt platsen för landningen och funnit att gräset var svett där tefatet stått vid sitt besök....

Viktorien Daily Times, 25/5-62.

Översatt från S P A C E